DOKONČNO SPREJETA
sprememba proračuna št. 8 Evropske unije za proračunsko leto 2004

(2004/887/ES, Euratom)

PREDSEDNIK EVROPSKEGA PARLAMENTA –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 272(4), predzadnjega pododstavka,

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za jedrsko energijo in zlasti člena 177,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti ([1]) in zlasti členov 37 in 38,

ob upoštevanju Splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2004, dokončno sprejetega dne 18. decembra 2003 ([2]), ki je bil prilagojen širitvi Evropske unije ([3]),

ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in izboljšanju proračunskega postopka ([4]) z dne 6. maja 1999,

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2000/597/ES, Euratom z dne 29. septembra 2000 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti ([5]),

ob upoštevanju Predhodnega predloga spremembe proračuna št. 8/2004 Evropske unije za proračunsko leto 2004, ki ga je predstavila Komisija dne 28. maja 2004,

ob upoštevanju Predloga spremembe proračuna št. 8/2004 Evropske unije za proračunsko leto 2004, ki ga je pripravil Svet dne 16. julija 2004,

ob upoštevanju člena 69 in Priloge IV svojega Poslovnika,

ob upoštevanju resolucije, ki jo je Evropski parlament sprejel dne 14. septembra 2004,

ob zaključku postopka, predvidenega v členih 272 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in 177 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za jedrsko energijo –

UGOTOVLJA:

Edini člen

Sprememba proračuna št. 8 Evropske unije za proračunsko leto 2004 je dokončno sprejeta.

V Strasbourgu, 14. septembra 2004

Predsednik
J. P. BORRELL FONTELLES

([1]) UL L 248, 16.9.2002, str. 1.
([2]) UL L 53, 23.2.2004, str. 1.
([3]) UL C 105, 30.4.2004, str. 9.
([4]) UL C 172, 18.6.1999, str. 1. Sporazum, kakor je bil spremenjen s Sklepom Evropskega parlamenta in Sveta 2003/429/ES (UL L 147, 14.6.2003, str. 25).
([5]) UL L 253, 7.10.2000, str. 42.

SPREMEMBA PRORAČUNA ŠT. 8 EVROPSKE UNIJE ZA PRORAČUNSKO LETO 2004

VSEBINA

Stran

SPLOŠNO STANJE PRIHODKOV

A. Financiranje splošnega proračuna 25
B. Splošno poročilo o prihodkih po proračunski postavki 37

A. FINANCIRANJE SPLOŠNEGA PRORAČUNA

Odobrena proračunska sredstva, ki morajo biti zajeta v proračunskem letu 2004 v skladu z določbami člena 1 Sklepa Sveta 2000/597/ES, Euratom z dne 29. septembra 2000 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti.

Odhodki

Opis	Proračun za leto 2004 (1)	Proračun za leto 2003 (2)	Sprememba (v %)
1. Kmetijstvo	45 693 285 000	44 780 450 000	+ 2,04 %
2. Strukturni ukrepi	30 822 302 882	28 173 097 000	+ 9,40 %
3. Notranje politike	7 510 377 641	6 198 406 000	+ 21,17
4. Zunanji ukrepi	4 950 907 978	4 694 010 314	+ 5,47
5. Uprava	6 121 313 544	5 381 971 098	+ 13,74
6. Rezerve	442 000 000	434 000 000	+ 1,84
7. Predpristopna pomoč	2 856 200 000	2 862 902 686	– 0,23
8. Nadomestila	1 409 545 056	—	+ 100,00
Odhodki skupaj (3)	**99 805 932 101**	**92 524 837 098**	**+ 7,87**

(1) Spremembe proračuna št. 1, 2, 3, 4, 5, 6/2004 in predhodni predlog spremembe proračuna 10/2004.
(2) Številke v tem stolpcu ustrezajo številkam proračuna za leto 2003 (UL L 54, 28.2.2003) in sprememb proračunov 1, 2, 3, 4, 5, 6 in 7/2003.
(3) Tretji odstavek člena 268 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti se glasi: „Prihodki in izdatki v proračunu so v ravnovesju“.

Prihodki

Opis	Proračun za leto 2004 (1)	Proračun za leto 2003 (2)	Sprememba (v %)
Razni prihodki (področja porabe 4 do 9)	816 400 822	837 078 989	– 2,47
Presežek, na voljo iz preteklega proračunskega leta (program 3 0, člen 3 0 0)	5 469 843 706	7 413 481 988	– 26,22
Presežek lastnih sredstev zaradi prerazporeditve iz poglavij Jamstvenega oddelka EKUJS (program 3 0, člen 3 0 1)	p.m.	p.m.	
Presežek lastnih sredstev zaradi vračila presežka iz Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (program 3 0, člen 3 0 2)	223 160 000	263 330 000	– 15,25
Saldo lastnih sredstev, ki izhajajo iz lastnih sredstev na podlagi DDV in BNP/BND za pretekla leta (programa 3 1 in 3 2)	p.m.	p.m.	
Skupni prihodki za področja porabe 3 do 9	**6 509 404 528**	**8 513 890 977**	**– 23,54**
Neto zneski carin, kmetijskih dajatev in prelevmanov za sladkor (programi 1 0, 1 1 in 1 2)	11 206 875 000	10 906 200 000	+ 2,76
Lastna sredstva iz DDV po enotni stopnji (tabeli 1 in 2, program 1 3)	13 579 913 763	21 748 030 275	– 37,56
Preostanek, ki se financira iz dodatnih sredstev (lastna sredstva iz BND, tabeli 3 in 4, program 1 4)	68 509 738 810	51 356 715 846	+ 33,40
Odobrena proračunska sredstva, ki jih je treba zajeti z lastnimi sredstvi iz člena 2 Sklepa 2000/597/ES, Euratom (3)	93 296 527 573	84 010 946 121	+ 11,05
Prihodki skupaj (4)	**99 805 932 101**	**92 524 837 098**	**+ 7,87**

(1) Spremembe proračuna št. 1, 2, 3, 4, 5, 6/2004 in predhodni predlog spremembe proračuna 10/2004.
(2) Številke v tem stolpcu ustrezajo številkam proračuna za leto 2003 (UL L 54, 28.2.2003) in sprememb proračunov 1, 2, 3, 4, 5, 6 in 7/2003.
(3) Lastna sredstva za proračun 2004 so določena na podlagi proračunskih ocen, ki so bile sprejete na 131. sestanku svetovalnega odbora za lastna sredstva Skupnosti 20. aprila 2004.
(4) Tretji odstavek člena 268 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti se glasi: „Prihodki in izdatki v proračunu so v ravnovesju“.

TABELA 1

Izračun omejitve usklajenih osnov davka na dodano vrednost (DDV) v skladu s členom 2(1)(c) Sklepa 2000/597/ES, Euratom

Država članica	1 % nelimitirane osnove za „DDV“	1 % zmanjšane nelimitirane osnove za „DDV“ (1)	1 % bruto nacionalnega dohodka	1 % od zmanjšanega bruto nacionalnega dohodka (2)	Stopnja limitiranja (v %)	1 % od zmanjšanega bruto nacionalnega dohodka, pomnoženega z limitirano stopnjo	1 % zmanjšane nelimitirane osnove za „DDV“ (3), (4)	Države članice, katerih osnova za DDV je limitirana
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Belgija	1 132 980 000	1 132 980 000	2 825 190 000	2 825 190 000	50	1 412 595 000	1 132 980 000	
Češka	422 185 000	281 456 667	790 620 000	527 080 000	50	263 540 000	263 540 000	Češka
Danska	751 886 000	751 886 000	1 928 917 000	1 928 917 000	50	964 458 500	751 886 000	
Nemčija	9 451 381 000	9 451 381 000	21 696 270 000	21 696 270 000	50	10 848 135 000	9 451 381 000	
Estonija	48 159 000	32 106 000	77 069 000	51 379 333	50	25 689 667	25 689 667	Estonija
Grčija	897 770 000	897 770 000	1 646 135 000	1 646 135 000	50	823 067 500	823 067 500	Grčija
Španija	4 571 090 000	4 571 090 000	7 841 620 000	7 841 620 000	50	3 920 810 000	3 920 810 000	Španija
Francija	7 575 510 000	7 575 510 000	16 112 960 000	16 112 960 000	50	8 056 480 000	7 575 510 000	
Irska	657 675 000	657 675 000	1 179 773 000	1 179 773 000	50	589 886 500	589 886 500	Irska
Italija	5 511 310 000	5 511 310 000	13 338 450 000	13 338 450 000	50	6 669 225 000	5 511 310 000	
Ciper	94 920 000	63 280 000	120 306 000	80 204 000	50	40 102 000	40 102 000	Ciper
Latvija	41 803 000	27 868 667	95 382 000	63 588 000	50	31 794 000	27 868 667	
Litva	76 782 000	51 188 000	170 165 000	113 443 333	50	56 721 667	51 188 000	
Luxembourg	160 257 000	160 257 000	220 670 000	220 670 000	50	110 335 000	110 335 000	Luxembourg
Madžarska	378 425 000	252 283 333	731 932 000	487 954 667	50	243 977 334	243 977 334	Madžarska
Malta	27 580 000	18 386 667	44 080 000	29 386 667	50	14 693 334	14 693 334	Malta
Nizozemska	2 220 805 000	2 220 805 000	4 599 995 000	4 599 995 000	50	2 299 997 500	2 220 805 000	
Avstrija	1 065 330 000	1 065 330 000	2 289 350 000	2 289 350 000	50	1 144 675 000	1 065 330 000	
Poljska	970 307 000	646 871 333	1 819 610 000	1 213 073 333	50	606 536 667	606 536 667	Poljska
Portugalska	841 380 000	841 380 000	1 319 570 000	1 319 570 000	50	659 785 000	659 785 000	Portugalska
Slovenija	144 988 000	96 658 667	255 496 000	170 330 667	50	85 165 334	85 165 334	Slovenija
Slovaška	143 215 000	95 476 667	316 358 000	210 905 333	50	105 452 667	95 476 667	
Finska	641 720 000	641 720 000	1 471 320 000	1 471 320 000	50	735 660 000	641 720 000	
Švedska	1 210 952 000	1 210 952 000	2 788 731 000	2 788 731 000	50	1 394 365 500	1 210 952 000	
Združeno kraljestvo	8 457 364 000	8 457 364 000	16 774 645 000	16 774 645 000	50	8 387 322 500	8 387 322 500	Združeno kraljestvo
Skupaj	**47 495 774 000**	**46 712 986 001**	**100 454 614 000**	**98 980 941 333**		**49 490 470 670**	**45 507 318 170**	

(1) Osnove „DDV“ za nove države članice so bile zmanjšane za eno tretjino, da bi zmanjšali njihove prispevke glede na to, da je Pogodba o pristopu začela veljati 1. maja 2004.

(2) Osnove za „BND“ desetih novih držav članic so bile zmanjšana za tretjino da bi zmanjšali njihove prispevke, glede na to, da je Pogodba o pristopu začela veljati 1. maja 2004.

(3) Po enakem sistemu kot za BND je bilo zmanjšanje za tretjino uporabljeno za osnove za DDV za nove države članice, da bi upoštevali dejstvo, da je Pogodba o pristopu začela veljati 1. maja 2004.

(4) Osnova, ki jo je treba upoštevati, ne presega 50 % BND.

Izračun enotnega deleža za prevzete obveznosti iz lastnih sredstev DDV
(Člen 2(4) Sklepa 2000/597/ES, Euratom)

Enotna stopnja (v %) = najvišji delež za prevzete obveznosti – zamrznjena stopnja

A Najvišji delež za prevzete obveznosti za leto 2004 je 0,50 %.

B. Določitev stopnje, zamrznjene s popravkom proračunskih neravnovesij, odobrenim Združenemu kraljestvu (člen 2(4)(b) Sklepa 2000/597/ES, Euratom):

1) Izračun teoretičnega deleža držav z omejenim finančnim bremenom:

V skladu s členom 5(1) Sklepa 2000/597/ES, Euratom, je finančni prispevek Nemčije (DE), Nizozemske (NL), Avstrije (AT) in Švedske (SE) omejen na eno četrtino njihovega običajnega prispevka.

Formula za državo z omejenim finančnim bremenom, npr. za Nemčijo:

Teoretični prispevek Nemčije za „DDV“ = [limitirana osnova za „DDV“s strani Nemčije/ (limitirana osnova za „DDV“s strani EU25 – limitirana osnova za „DDV“s strani Združenega kraljestva)] × 1/4 × popravek v korist Združenega

Primer: Nemčija:

Teoretični prispevek Nemčije za „DDV“ = 9.451.381.000/(45.507.318.170 – 8 387 322 500) × 1/4 × 5 391 559 038 = 343 195 613

2) Izračun zamrznjene stopnje:

Zamrznjena stopnja$_1$ = [popravek v korist Združenega kraljestva – teoretični prispevki DDV (D + NL + A + S)]/[limitirana osnova za „DDV“ EU25 – limitirane osnove za „DDV“ (Združeno kraljestvo+ D + NL + A + S)]

Zamrznjena stopnja$_1$ = [5 391 559 038 – (343 195 613 + 80 641 182 + 38 683 932 + 43 971 713)]/[45 507 318 170 – (8 387 322 500 + 9 451 381 000 + 2 220 805 000 + 1 065 330 000 + 1 210 952 000)]

Zamrznjena stopnja$_1$ = 0,210821947849923 %

C. Določitev zamrznjene stopnje s korekcijo proračunskega neravnovesja, ki je bila dodeljena Združenemu kraljestvu [člen 2(4)(b) Sklepa št. 94/728/ES, Euratom]:

1) Izračun teoretičnega deleža držav z omejenim finančnim bremenom:

V skladu s členom 5(1) Sklepa 94/728/ES, Euratom je finančni prispevek Nemčije (D) omejen na dve tretjini njenega normalnega prispevka..

Formula izračuna za Nemčijo:

Teoretični prispevek Nemčije za „DDV“ = [limitirana osnova za „DDV“ s strani Nemčije/ (limitirana osnova za „DDV“ s strani EU15 – limitirana osnova za „DDV“ s strani Združenega kraljestva)] × 2/3 × popravek v korist Združenega kraljestva

Primer: Nemčija:

Teoretični prispevek Nemčije za „DDV“ = 9 451 381 000/(44.053.080.500 – 8 387 322 500) × 2/3 × – 293 991 119 = – 51 938 184

2) Izračun zamrznjene stopnje:

Zamrznjena stopnja$_1$ = [popravek v korist Združenega kraljestva – teoretični prispevek DDV (D)] / [limitirana osnova za „DDV“ EU15 – limitirana osnova za „DDV“ (Združeno kraljestvo)]

Zamrznjena stopnja$_2$ = [– 293 991 119 – (– 51 938 184)]/[44 053 080 500 – (8 387 322 500 + 9 451 381 000)]

Zamrznjena stopnja$_2$ = – 0,00923359477705029 %

Zamrznjena stopnja$_{skup.}$ = Zamrznjena stopnja$_1$+ Zamrznjena stopnja$_2$

Enotna stopnja = Najvišja stopnja za prevzete obveznosti – zamrznjena stopnja$_{tot}$

0,50 % – 0,201588353072873 % = 0,298411646927127 %

TABELA 2

Razčlenitev lastnih sredstev iz DDV v skladu s členom 2(1)(c) Sklepa 2000/597/ES, EURATOM (Poglavje 1 3))

Država članica	1 % zmanjšane limitirane osnove za „DDV“ (1)	Najvišji delež DDV za prevzete obveznosti (v %)	Enotna stopnja lastnih sredstev iz DDV (v %)	Lastna sredstva iz DDV po enotni stopnji
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Belgija	1 132 980 000	0,50	0,298411647	338 094 428
Češka	263 540 000	0,50	0,298411647	78 643 405
Danska	751 886 000	0,50	0,298411647	224 371 540
Nemčija	9 451 381 000	0,50	0,298411647	2 820 402 170
Estonija	25 689 667	0,50	0,298411647	7 666 096
Grčija	823 067 500	0,50	0,298411647	245 612 928
Španija	3 920 810 000	0,50	0,298411647	1 170 015 369
Francija	7 575 510 000	0,50	0,298411647	2 260 620 415
Irska	589 886 500	0,50	0,298411647	176 029 002
Italija	5 511 310 000	0,50	0,298411647	1 644 639 094
Ciper	40 102 000	0,50	0,298411647	11 966 904
Latvija	27 868 667	0,50	0,298411647	8 316 335
Litva	51 188 000	0,50	0,298411647	15 275 095
Luxembourg	110 335 000	0,50	0,298411647	32 925 249
Madžarska	243 977 334	0,50	0,298411647	72 805 678
Malta	14 693 334	0,50	0,298411647	4 384 662
Nizozemska	2 220 805 000	0,50	0,298411647	662 714 078
Avstrija	1 065 330 000	0,50	0,298411647	317 906 880
Poljska	606 536 667	0,50	0,298411647	180 997 606
Portugalska	659 785 000	0,50	0,298411647	196 887 528
Slovenija	85 165 334	0,50	0,298411647	25 414 328
Slovaška	95 476 667	0,50	0,298411647	28 491 349
Finska	641 720 000	0,50	0,298411647	191 496 722
Švedska	1 210 952 000	0,50	0,298411647	361 362 181
Združeno kraljestvo	8 387 322 500	0,50	0,298411647	2 502 874 721
Skupaj	**45 507 318 170**			**13 579 913 763**

(1) Po enakem sistemu kot za BND je bilo zmanjšanje za tretjino uporabljeno za osnove za DDV za nove države članice, da bi upoštevali dejstvo, da je Pogodba o pristopu začela veljati 1. maja 2004.

TABELA 3

Določitev enotne stopnje in razčlenitve sredstev iz bruto nacionalnega prihodka v skladu s členom 2(1)(d) Sklepa 2000/597/ES, EURATOM (Poglavje 1 4)

Država članica	1 % od zmanjšanega bruto nacionalnega dohodka (1)	Enotna stopnja lastnih sredstev iz „dodatne osnove“	Lastna sredstva iz „dodatne osnove“ po enotni stopnji
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgija	2 825 190 000		1 955 457 550
Češka	527 080 000		364 818 849
Danska	1 928 917 000		1 335 101 466
Nemčija	21 696 270 000		15 017 090 875
Estonija	51 379 333		35 562 247
Grčija	1 646 135 000		1 139 373 675
Španija	7 841 620 000		5 427 583 642
Francija	16 112 960 000		11 152 598 330
Irska	1 179 773 000		816 580 839
Italija	13 338 450 000		9 232 218 984
Ciper	80 204 000		55 513 264
Latvija	63 588 000	0,6921508 (2)	44 012 486
Litva	113 443 333		78 519 895
Luxembourg	220 670 000		152 736 919
Madžarska	487 954 667		337 738 218
Malta	29 386 667		20 340 005
Nizozemska	4 599 995 000		3 183 890 270
Avstrija	2 289 350 000		1 584 575 459
Poljska	1 213 073 333		839 629 691
Portugalska	1 319 570 000		913 341 446
Slovenija	170 330 667		117 894 509
Slovaška	210 905 333		145 978 297
Finska	1 471 320 000		1 018 375 331
Švedska	2 788 731 000		1 930 222 423
Združeno kraljestvo	16 774 645 000		11 610 584 140
Skupaj	**98 980 941 333**		**68 509 738 810**

(1) Osnove za „BND“ desetih novih držav članic so bile zmanjšana za tretjino da bi zmanjšali njihove prispevke, glede na to, da je Pogodba o pristopu začela veljati 1. maja 2004.

(2) Izračun deleža: (68 509 738 810) / (98 980 941 333) = 0,692150810927467 %.

TABELA 4

Lastna sredstva iz BNP – Financiranje rezerv (člen 2(1)(d) in člen 6 Sklepa 2000/597/ES, EURATOM) (Poglavje 1 4)

Država članica	Rezerva za posojila in jamstva za posojila	Rezerva za pomoč v nujnih primerih	Lastna sredstva iz BND, brez rezerv	Lastna sredstva iz BND po enotni stopnji
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)
Belgija	6 307 952	6 307 952	1 942 841 646	1 955 457 550
Češka	1 176 839	1 176 839	362 465 171	364 818 849
Danska	4 306 795	4 306 795	1 326 487 876	1 335 101 466
Nemčija	48 442 414	48 442 414	14 920 206 047	15 017 090 875
Estonija	114 717	114 717	35 332 813	35 562 247
Grčija	3 675 413	3 675 413	1 132 022 849	1 139 373 675
Španija	17 508 401	17 508 401	5 392 566 840	5 427 583 642
Francija	35 976 261	35 976 261	11 080 645 808	11 152 598 330
Irska	2 634 142	2 634 142	811 312 555	816 580 839
Italija	29 781 465	29 781 465	9 172 656 054	9 232 218 984
Ciper	179 076	179 076	55 155 112	55 513 264
Latvija	141 976	141 976	43 728 534	44 012 486
Litva	253 291	253 291	78 013 313	78 519 895
Luxembourg	492 702	492 702	151 751 515	152 736 919
Madžarska	1 089 482	1 089 482	335 559 254	337 738 218
Malta	65 613	65 613	20 208 779	20 340 005
Nizozemska	10 270 653	10 270 653	3 163 348 964	3 183 890 270
Avstrija	5 111 553	5 111 553	1 574 352 353	1 584 575 459
Poljska	2 708 493	2 708 493	834 212 705	839 629 691
Portugalska	2 946 274	2 946 274	907 448 898	913 341 446
Slovenija	380 306	380 306	117 133 897	117 894 509
Slovaška	470 900	470 900	145 036 497	145 978 297
Finska	3 285 094	3 285 094	1 011 805 143	1 018 375 331
Švedska	6 226 548	6 226 548	1 917 769 327	1 930 222 423
Združeno kraljestvo	37 453 640	37 453 640	11 535 676 860	11 610 584 140
Skupaj	**221 000 000**	**221 000 000**	**68 067 738 810**	**68 509 738 810**
Zmanjšan odstotek od „1 % BND“ (1)	0,0022	0,0022	0,6877	0,6922

(1) Osnove „BND“ za nove države članice so bile zmanjšane za eno tretjino, da bi zmanjšali njihove prispevke glede na to, da je Pogodba o pristopu začela veljati 1. maja 2004.

TABELA 5

Popravek proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo za leto 2003 v skladu s členom 4 Sklepa 2000/597/ES, Euratom (Poglavje 1 5)

Opis	Koeficient (%) (1)	Znesek
1. Delež Združenega kraljestva (v %) v skupnem znesku nelimitiranih osnov za DDV	18,50 %	
2. Delež Združenega kraljestva (v %) v skupnih razporejenih izdatkih	7,68 %	
3. (1) – (2)	10,82 %	
4. Skupni razporejeni odhodki		**82 025 811 437**
5. (3) × (4)		8 875 351 609
6. 0,66 × (5) = začetni znesek		5 857 732 062
7. Ugodnost za Združeno kraljestvo (2)		447 826 885
8. Osnovno nadomestilo za Združeno kraljestvo = (6) – (7)		5 409 905 177
9. Nepričakovani dobiček iz tradicionalnih lastnih sredstev (3)		18 346 139
10. Popravek za Združeno kraljestvo = (8) – (9)		5 391 559 038

(1) Zaokrožene številke.
(2) To je ugodnost, ki jo Združeno kraljestvo črpa iz sedanjega sistema lastnih sredstev glede na predhodne sisteme zaradi uvedbe virov BNP/BND in omejitve osnov DDV.
(3) Ta nepričakovani dobiček je ugodnost, ki jo Združeno kraljestvo črpa iz sedanjega sistema lastnih sredstev v primerjavi s prejšnjimi sistemi, zaradi povečanja odstotka tradicionalnih lastnih sredstev od leta 2001, ki jih države članice zadržijo za kritje svojih stroškov pobiranja.

Popravek proračunskega neravnovesja v korist Združenega kraljestva za proračunsko leto 2000 v skladu z določbami člena 4 Sklepa 94/728/ES, Euratom (program 1 5)

Opis	Koeficient (%) (1)	Znesek
1. Delež Združenega kraljestva (v %) v skupnem znesku nelimitiranih osnov za DDV	18,71 %	
2. Delež Združenega kraljestva (v %) v skupnih razporejenih izdatkih	10,43 %	
3. (1) – (2)	8,28 %	
4. Skupni razporejeni odhodki		**74 700 969 031**
5. (3) × (4)		6 183 698 001
6. 0,66 × (5) = začetni znesek		4 081 240 681
7. Ugodnost za Združeno kraljestvo (2)		– 51 336 943
8. Osnovno nadomestilo za Združeno kraljestvo = (6) – (7)		4 132 577 623
9. Znesek, ki je bil že planiran v spremembi in dopolnitvi proračuna 1/2000 in v spremembi in dopolnitvi proračuna 3/2001		4 426 568 742
10. Popravek za Združeno kraljestvo = (8) – (9)		– 293 991 119

(1) Zaokrožene številke.
(2) To je ugodnost, ki jo Združeno kraljestvo črpa iz sedanjega sistema lastnih sredstev glede na predhodne sisteme zaradi uvedbe virov BNP/BND in omejitve osnov DDV.

TABELA 6.1

Izračun financiranja popravka za leto 2003 v korist Združenega kraljestva je bil ustavljen pri – 5 391 559 038 evrih (program 1 5)

Država članica	Deleži v zmanjšanih osnovah „BND“ (1)	Deleži brez Združenega kraljestva	Deleži brez Nemčije, Nizozemske, Avstrije, Švedske in Združenega kraljestva	Tri četrtine deleža Nemčije, Nizozemske, Avstrije in Švedske iz stolpca 2	Stolpec 4, razdeljen v skladu s stolpcem 3	Finančni razdelitveni ključ	Finančni razdelitveni ključ, uporabljen za popravek
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgija	2,85	3,44	5,56		1,59	5,03	271 066 206
Češka	0,53	0,64	1,04		0,30	0,94	50 571 316
Danska	1,95	2,35	3,79		1,09	3,43	185 072 230
Nemčija	21,92	26,39	0,00	– 19,79	0,00	6,60	355 741 367
Estonija	0,05	0,06	0,10		0,03	0,09	4 929 651
Grčija	1,66	2,00	3,24		0,93	2,93	157 940 375
Španija	7,92	9,54	15,43		4,42	13,95	752 373 534
Francija	16,28	19,60	31,70		9,07	28,67	1 545 977 063
Irska	1,19	1,44	2,32		0,66	2,10	113 194 720
Italija	13,48	16,23	26,24		7,51	23,74	1 279 773 409
Ciper	0,08	0,10	0,16		0,05	0,14	7 695 268
Latvija	0,06	0,08	0,13		0,04	0,11	6 101 026
Litva	0,11	0,14	0,22		0,06	0,20	10 884 455
Luxembourg	0,22	0,27	0,43		0,12	0,39	21 172 445
Madžarska	0,49	0,59	0,96		0,27	0,87	46 817 389
Malta	0,03	0,04	0,06		0,02	0,05	2 819 539
Nizozemska	4,65	5,60	0,00	– 4,20	0,00	1,40	75 423 495
Avstrija	2,31	2,78	0,00	– 2,09	0,00	0,70	37 537 166
Poljska	1,23	1,48	2,39		0,68	2,16	116 389 760
Portugalska	1,33	1,61	2,60		0,74	2,35	126 607 709
Slovenija	0,17	0,21	0,34		0,10	0,30	16 342 578
Slovaška	0,21	0,26	0,41		0,12	0,38	20 235 562
Finska	1,49	1,79	2,89		0,83	2,62	141 167 543
Švedska	2,82	3,39	0,00	– 2,54	0,00	0,85	45 725 232
Združeno kraljestvo	16,95	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Skupaj	**100,00**	**100,00**	**100,00**	**– 28,62**	**28,62**	**100,00**	**5 391 559 038**

(1) Osnove „BND“ za nove države članice so bile zmanjšane za eno tretjino, da bi zmanjšali njihove prispevke glede na to, da je Pogodba o pristopu začela veljati 1. maja 2004.

Izračuni so narejeni na 15 decimalnih mest.

TABELA 6.2

Izračun financiranja popravka za leto 2000 v korist Združenega kraljestva je bil ustavljen pri – 293 991 119 eurih (program 1 5)

Država članica	Deleži v zmanjšanih osnovah „BND“	Deleži brez Združenega kraljestva	Delež brez Nemčije in Združenega kraljestva	1/3 deleža Nemčije v stolpcu (2)	Stolpec 4, razdeljen v skladu s stolpcem 3	Finačni razdelitveni ključ	Finančni razdelitveni ključ, uporabljen za popravek
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgija	2,94	3,56	4,91		0,45	4,01	– 11 795 938
Danska	2,01	2,43	3,35		0,31	2,74	– 8 053 754
Nemčija	22,59	27,37	0,00	– 9,12	0,00	18,25	– 53 651 236
Grčija	1,71	2,08	2,86		0,26	2,34	– 6 873 062
Španija	8,17	9,89	13,62		1,24	11,14	– 32 740 901
Francija	16,78	20,33	27,99		2,55	22,88	– 67 276 001
Irska	1,23	1,49	2,05		0,19	1,68	– 4 925 874
Italija	13,89	16,83	23,17		2,11	18,94	– 55 691 665
Luxembourg	0,23	0,28	0,38		0,03	0,31	– 921 357
Nizozemska	4,79	5,80	7,99		0,73	6,53	– 19 206 233
Avstrija	2,38	2,89	3,98		0,36	3,25	– 9 558 660
Portugalska	1,37	1,66	2,29		0,21	1,87	– 5 509 564
Finska	1,53	1,86	2,56		0,23	2,09	– 6 143 162
Švedska	2,90	3,52	4,84		0,44	3,96	– 11 643 712
Združeno kraljestvo	17,47	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Skupaj	**100,00**	**100,00**	**100,00**	**– 9,12**	**9,12**	**100,00**	**– 293 991 119**

Izračuni so narejeni z natančnostjo do petnajst decimalk.

TABELA 7

Povzetek financiranja splošnega proračuna z lastnimi sredstvi in z državami članicami

Država članica	Neto kmetijske dajatve (75 %)	Neto prelevmani za sladkor in izoglukozo (75 %)	Neto carine (75 %)	Skupna neto tradicionalna lastna sredstva (75 %)	Lastna sredstva iz DDV po enotni stopnji	Lastna sredstva iz BND, brez rezerv	Lastna sredstva iz BND, rezerve	Popravek v korist Združenega kraljestva	Končni rezultat izračuna financiranj popravka v korist Združenega kraljestva v letu 2000	Skupaj lastnih sredstev [1]
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (4) + (5) + (6) + (7) + (8) + (9)
Belgija	16 125 000	21 000 000	1 147 275 000	1 184 400 000	338 094 428	1 942 841 646	12 615 904	259 270 268	– 3 078 908	3 734 143 338
Češka	5 775 000	0	53 850 000	59 625 000	78 643 405	362 465 171	2 353 678	50 571 316	0	553 658 570
Danska	5 175 000	12 225 000	195 750 000	213 150 000	224 371 540	1 326 487 876	8 613 590	177 018 476	– 16 290 924	1 933 350 558
Nemčija	101 550 000	129 675 000	2 057 175 000	2 288 400 000	2 820 402 170	14 920 206 047	96 884 828	302 090 131	49 233 892	20 477 217 068
Estonija	900 000	0	8 625 000	9 525 000	7 666 096	35 332 813	229 434	4 929 651	0	57 682 994
Grčija	8 475 000	4 725 000	141 675 000	154 875 000	245 612 928	1 132 022 849	7 350 826	151 067 313	– 1 603 327	1 689 325 589
Španija	26 850 000	9 600 000	726 825 000	763 275 000	1 170 015 369	5 392 566 840	35 016 802	719 632 633	– 3 468 605	8 077 038 039
Francija	93 375 000	97 500 000	842 250 000	1 033 125 000	2 260 620 415	11 080 645 808	71 952 522	1 478 701 062	16 635 782	15 941 680 589
Irska	525 000	2 850 000	102 825 000	106 200 000	176 029 002	811 312 555	5 268 284	108 268 846	– 1 552 469	1 205 526 218
Italija	51 150 000	24 600 000	1 035 900 000	1 111 650 000	1 644 639 094	9 172 656 054	59 562 930	1 224 081 744	– 4 564 420	13 208 025 402
Ciper	900 000	0	8 475 000	9 375 000	11 966 904	55 155 112	358 152	7 695 268	0	84 550 436
Latvija	600 000	0	5 550 000	6 150 000	8 316 335	43 728 534	283 952	6 101 026	0	64 579 847
Litva	2 025 000	0	18 750 000	20 775 000	15 275 095	78 013 313	506 582	10 884 455	0	125 454 445
Luxembourg	150 000	0	12 525 000	12 675 000	32 925 249	151 751 515	985 404	20 251 088	– 233 413	218 354 843
Madžarska	8 850 000	0	82 500 000	91 350 000	72 805 678	335 559 254	2 178 964	46 817 389	0	548 711 285
Malta	600 000	0	5 325 000	5 925 000	4 384 662	20 208 779	131 226	2 819 539	0	33 469 206
Nizozemska	142 050 000	23 700 000	1 061 025 000	1 226 775 000	662 714 078	3 163 348 964	20 541 306	56 217 262	– 9 171 563	5 120 425 047
Avstrija	7 575 000	9 675 000	153 750 000	171 000 000	317 906 880	1 574 352 353	10 223 106	27 978 506	– 2 610 155	2 098 850 690
Poljska	9 900 000	0	92 625 000	102 525 000	180 997 606	834 212 705	5 416 986	116 389 760	0	1 239 542 057
Portugalska	14 325 000	375 000	82 200 000	96 900 000	196 887 528	907 448 898	5 892 548	121 098 145	– 1 401 699	1 326 825 420
Slovenija	1 650 000	0	15 300 000	16 950 000	25 414 328	117 133 897	760 612	16 342 578	0	176 601 415
Slovaška	2 775 000	0	25 950 000	28 725 000	28 491 349	145 036 497	941 800	20 235 562	0	223 430 208
Finska	2 625 000	2 175 000	72 750 000	77 550 000	191 496 722	1 011 805 143	6 570 188	135 024 381	– 2 235 647	1 420 210 787
Švedska	10 350 000	5 475 000	266 850 000	282 675 000	361 362 181	1 917 769 327	12 453 096	34 081 520	– 3 881 694	2 604 459 430
Združeno kraljestvo	350 850 000	16 350 000	1 766 100 000	2 133 300 000	2 502 874 721	11 535 676 860	74 907 280	– 5 097 567 919	– 15 776 850	11 133 414 092
Skupaj	**865 125 000**	**359 925 000**	**9 981 825 000**	**11 206 875 000**	**13 579 913 763**	**68 067 738 810**	**442 000 000**	**0**	**0**	**93 296 527 573**

[1] Skupaj lastnih sredstev v odstotkih od BND: (93 296 527 573)/(10 045 461 400 000) = 0,93; zgornja meja lastnih sredstev v odstotkih od BND: 1,24 %.

SPLOŠNO POROČILO O PRIHODKIH PO PRORAČUNSKI POSTAVKI

Naslov	Postavka	Proračun 2004	Spremenjeni proračun št. 8	Novi znesek
1	LASTNA SREDSTVA	93 519 687 573	– 223 160 000	93 296 527 573
2	ADJUSTMENT OF COLLECTION COSTS	—		—
3	PRESEŽKI, NEPORABLJENA SREDSTVA IN POPRAVKI	5 469 843 706	223 160 000	5 693 003 706
4	MISCELLANEOUS COMMUNITY TAXES, LEVIES AND DUES	680 351 477		680 351 477
5	REVENUE ACCRUING FROM THE ADMINISTRATIVE OPERATION OF THE INSTITUTIONS	66 496 286		66 496 286
6	CONTRIBUTIONS TO COMMUNITY PROGRAMMES, REPAYMENT OF EXPENDITURE, REVENUE FROM SERVICES RENDERED AGAINST PAYMENT, CONTRIBUTIONS IN CONNECTION WITH THE EUROPEAN ECONOMIC AREA AND OTHER AGREEMENTS, FINANCIAL CORRECTIONS AND OTHER CONTRIBUTIONS OR REFUNDS	200 000		200 000
7	INTEREST ON LATE PAYMENTS AND FINES	p.m.		p.m.
8	BORROWING–AND–LENDING OPERATIONS	25 863 805		25 863 805
9	MISCELLANEOUS REVENUE	43 489 254		43 489 254
	SKUPAJ ODHODKI	**99 805 932 101**	**0**	**99 805 932 101**

NASLOV 1

LASTNA SREDSTVA

POGLAVJE 1 0 – KMETIJSKE DAJATVE, DOLOČENE S STRANI INSTITUCIJ EVROPSKIH SKUPNOSTI NA PODLAGI TRGOVINE Z DRŽAVAMI NEČLANICAMI V OKVIRU SKUPNE KMETIJSKE POLITIKE (ČLEN 2(1)(A) ODLOČBE 2000/597/ES, EURATOM)

POGLAVJE 1 2 – CARINE IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE NA PODLAGI ČLENA 2(1)(B) ODLOČBE 2000/597/ES, EURATOM)

POGLAVJE 1 3 – LASTNA SREDSTVA IZ DAVKA NA DODANO VREDNOST, V SKLADU S ČLENOM 2(1)(C) ODLOČBE 2000/597/ES, EURATOM)

Člen Postavka	Postavka	Proračun 2004	Spremenjeni proračun št. 8	Novi znesek
	POGLAVJE 1 0			
1 0 0	***Kmetijske dajatve, določene s strani institucij Evropskih skupnosti na podlagi trgovine z državami nečlanicami v okviru skupne kmetijske politike (Člen 2(1)(a) Odločbe 2000/597/ES, Euratom)***			
1 0 0 0	Kmetijske dajatve, določene s strani institucij Evropskih skupnosti na podlagi trgovine z državami nečlanicami v okviru skupne kmetijske politike (Člen 2(1)(a) Odločbe 2000/597/ES, Euratom)	858 975 000	6 150 000	865 125 000
	Člen 1 0 0 – skupaj	858 975 000	6 150 000	865 125 000
	POGLAVJE 1 0 – SKUPAJ	858 975 000	6 150 000	865 125 000
	POGLAVJE 1 2			
1 2 0	***Carine in druge dajatve, določene na podlagi člena 2(1)(b) Odločbe 2000/597/ES, EURATOM)***	10 154 925 000	– 173 100 000	9 981 825 000
	POGLAVJE 1 2 – SKUPAJ	10 154 925 000	– 173 100 000	9 981 825 000
	POGLAVJE 1 3			
1 3 0	***Lastna sredstva iz davka na dodano vrednost, v skladu s členom 2(1)(c) Odločbe 2000/597/ES, EURATOM)***	14 324 133 088	– 744 219 325	13 579 913 763
	POGLAVJE 1 3 – SKUPAJ	14 324 133 088	– 744 219 325	13 579 913 763

POGLAVJE 1 4 – LASTNA SREDSTVA IZ BRUTO DOMAČEGA DOHODKA V SKLADU S ČLENOM 2(1)(D) IN ČLENOM 6 ODLOČBE 2000/597/ES, EURATOM)

POGLAVJE 1 5– POPRAVKI PRORAČUNSKIH NEURAVNOTEŽENOSTI

Člen Postavka	Postavka	Proračun 2004	Spremenjeni proračun št. 8	Novi znesek
	POGLAVJE 1 4			
1 4 0	***Lastna sredstva iz bruto domačega dohodka v skladu s členom 2(1)(d) in členom 6 Odločbe 2000/597/ES, Euratom)***			
1 4 0 0	Lastna sredstva iz bruto domačega dohodka, v skladu s členom 2(1)(d) Odločbe 2000/597/ES, Euratom, z izjemo tistih, ki ustrezajo rezervi kreditnega jamstva in rezervi za nujno pomoč	67 379 729 485	688 009 325	68 067 738 810
1 4 0 2	Lastna sredstva iz bruto domačega dohodka, v skladu s členom 2(1)(d) in členom 6 odločbe 2000/597/ES, Euratom za rezervo za posojila in kreditna jamstva.	221 000 000	0	221 000 000
1 4 0 3	Lastna sredstva iz bruto domačega dohodka, v skladu s členom 2(1)(d) in členom 6 Odločbe 2000/597/ES, Euratom za rezervo za nujno pomoč.	221 000 000	0	221 000 000
	Člen 1 4 0 – skupaj	67 821 729 485	688 009 325	68 509 738 810
	POGLAVJE 1 4 – SKUPAJ	67 821 729 485	688 009 325	68 509 738 810
	POGLAVJE 1 5			
1 5 0	***Popravki proračunskih neuravnoteženosti, odobrenih Združenemu kraljestvu v skladu s členom 4 in5 Odločbe 2000/597/ES, EURATOM)***	0	0	0
	POGLAVJE 1 5 – SKUPAJ	0	0	0
	Naslov 1 – skupaj	**93 519 687 573**	**– 223 160 000**	**93 296 527 573**

NASLOV 1

LASTNA SREDSTVA

POGLAVJE 1 0 – KMETIJSKE DAJATVE, DOLOČENE S STRANI INSTITUCIJ EVROPSKIH SKUPNOSTI NA PODLAGI TRGOVINE Z DRŽAVAMI NEČLANICAMI V OKVIRU SKUPNE KMETIJSKE POLITIKE (ČLEN 2(1)(A) ODLOČBE 2000/597/ES, EURATOM)

1 0 0 Kmetijske dajatve, določene s strani institucij Evropskih skupnosti na podlagi trgovine z državami nečlanicami v okviru skupne kmetijske politike (Člen 2(1)(a) Odločbe 2000/597/ES, Euratom)

1 0 0 0 Kmetijske dajatve, določene s strani institucij Evropskih skupnosti na podlagi trgovine z državami nečlanicami v okviru skupne kmetijske politike (Člen 2(1)(a) Odločbe 2000/597/ES, Euratom)

Proračun 2004	Spremenjeni proračun št. 8	Novi znesek
858 975 000	6 150 000	865 125 000

Opombe

Sklep Sveta 2000/597/ES, Euratom, z dne 29. septembra 2000 o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 253, 7.10.2000, str. 42), in zlasti člen 2(1)(a) Sklepa.

Kmetijski prelevmani se pobirajo za uvoz kmetijskih proizvodov iz držav nečlanic v skladu z zakonodajo, katere namen je kompenzacija razlik med svetovnimi cenami in ravnijo cen, dogovorjeno za Skupnost.

Napovedi od leta 2003 naprej so neto številke (brez stroškov zbiranja).

Država članica	Proračun za leto 2004	Sprememba proračuna št. 8	Novi zneski
Belgija	16 125 000	—	16 125 000
Češka	4 575 000	+ 1 200 000	5 775 000
Danska	5 175 000	—	5 175 000
Nemčija	101 550 000	—	101 550 000
Estonija	600 000	+ 300 000	900 000
Grčija	8 475 000	—	8 475 000
Španija	26 850 000	—	26 850 000
Francija	93 375 000	—	93 375 000
Irska	525 000	—	525 000
Italija	51 150 000	—	51 150 000
Ciper	900 000	—	900 000
Latvija	450 000	+ 150 000	600 000
Litva	1 575 000	+ 450 000	2 025 000
Luxembourg	150 000	—	150 000
Madžarska	7 200 000	+ 1 650 000	8 850 000
Malta	525 000	+ 75 000	600 000
Nizozemska	142 050 000	—	142 050 000
Avstrija	7 575 000	—	7 575 000
Poljska	8 400 000	+ 1 500 000	9 900 000
Portugalska	14 325 000	—	14 325 000
Slovenija	1 275 000	+ 375 000	1 650 000
Slovaška	2 325 000	+ 450 000	2 775 000
Finska	2 625 000	—	2 625 000
Švedska	10 350 000	—	10 350 000
Združeno kraljestvo	350 850 000	—	350 850 000
Postavka 1 0 0 0 – Skupaj	858 975 000	+ 6 150 000	865 125 000

POGLAVJE 1 2 – CARINE IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE NA PODLAGI ČLENA 2(1)(B) ODLOČBE 2000/597/ES, EURATOM)

1 2 0 Carine in druge dajatve, določene na podlagi člena 2(1)(b) Odločbe 2000/597/ES, EURATOM)

Proračun 2004	Spremenjeni proračun št. 8	Novi znesek
10 154 925 000	– 173 100 000	9 981 825 000

Opombe

Sklep Sveta 2000/597/ES, Euratom, z dne 29. septembra 2000 o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 253, 7.10.2000, str. 42), in zlasti člen 2(1)(b) Sklepa.

Dodelitev carin kot lastnih sredstev za financiranje skupnih izdatkov je logična posledica prostega pretoka blaga v Skupnosti.

Napovedi od leta 2003 naprej so neto številke (brez stroškov zbiranja).

Država članica	Proračun za leto 2004	Sprememba proračuna št. 8	Novi zneski
Belgija	1 026 450 000	+ 120 825 000	1 147 275 000
Češka	50 475 000	+ 3 375 000	53 850 000
Danska	197 025 000	– 1 275 000	195 750 000
Nemčija	2 091 225 000	– 34 050 000	2 057 175 000
Estonija	6 675 000	+ 1 950 000	8 625 000
Grčija	132 075 000	+ 9 600 000	141 675 000
Španija	676 875 000	+ 49 950 000	726 825 000
Francija	898 275 000	– 56 025 000	842 250 000
Irska	103 275 000	– 450 000	102 825 000
Italija	984 150 000	+ 51 750 000	1 035 900 000
Ciper	9 450 000	– 975 000	8 475 000
Latvija	5 100 000	+ 450 000	5 550 000
Litva	17 025 000	+ 1 725 000	18 750 000
Luxembourg	12 750 000	– 225 000	12 525 000
Madžarska	78 975 000	+ 3 525 000	82 500 000
Malta	5 400 000	– 75 000	5 325 000
Nizozemska	1 021 875 000	+ 39 150 000	1 061 025 000
Avstrija	159 300 000	– 5 550 000	153 750 000
Poljska	92 625 000	—	92 625 000
Portugalska	93 825 000	– 11 625 000	82 200 000
Slovenija	14 100 000	+ 1 200 000	15 300 000
Slovaška	25 125 000	+ 825 000	25 950 000
Finska	75 300 000	– 2 550 000	72 750 000
Švedska	265 350 000	+ 1 500 000	266 850 000
Združeno kraljestvo	2 112 225 000	– 346 125 000	1 766 100 000
Člen 1 2 0 – Skupaj	10 154 925 000	– 173 100 000	9 981 825 000

POGLAVJE 1 3 – LASTNA SREDSTVA IZ DAVKA NA DODANO VREDNOST, V SKLADU S ČLENOM 2(1)(C) ODLOČBE 2000/597/ES, EURATOM)

1 3 0 Lastna sredstva iz davka na dodano vrednost, v skladu s členom 2(1)(c) Odločbe 2000/597/ES, EURATOM)

Proračun 2004	Spremenjeni proračun št. 8	Novi znesek
14 324 133 088	– 744 219 325	13 579 913 763

Opombe

Sklep Sveta 2000/597/ES, Euratom, z dne 29. septembra 2000 o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 253, 7.10.2000, str. 42), in zlasti člen 2(1)(c) Sklepa.

Glede na limitirane osnove za „DDV“, pa tudi nadomestil v korist Združenega kraljestva, so lastna sredstva, ki izhajajo iz dodatne vrednosti, predstavljena kot enotna stopnja v višini 0,2984 %:

Država članica	Proračun za leto 2004	Sprememba proračuna št. 8	Novi zneski
Belgija	357 992 643	– 19 898 215	338 094 428
Češka	79 221 386	– 577 981	78 643 405
Danska	242 601 029	– 18 229 489	224 371 540
Nemčija	3 108 020 149	– 287 617 979	2 820 402 170
Estonija	8 070 451	– 404 355	7 666 096
Grčija	257 826 837	– 12 213 909	245 612 928
Španija	1 212 058 173	– 42 042 804	1 170 015 369
Francija	2 392 667 650	– 132 047 235	2 260 620 415
Irska	187 707 385	– 11 678 383	176 029 002
Italija	1 610 763 161	+ 33 875 933	1 644 639 094
Ciper	12 773 706	– 806 802	11 966 904
Latvija	8 799 143	– 482 808	8 316 335
Litva	17 373 912	– 2 098 817	15 275 095
Luxembourg	33 224 470	– 299 221	32 925 249
Madžarska	76 726 163	– 3 920 485	72 805 678
Malta	4 653 569	– 268 907	4 384 662
Nizozemska	719 788 942	– 57 074 864	662 714 078
Avstrija	340 329 440	– 22 422 560	317 906 880
Poljska	201 349 702	– 20 352 096	180 997 606
Portugalska	215 527 325	– 18 639 797	196 887 528
Slovenija	28 422 789	– 3 008 461	25 414 328
Slovaška	34 413 572	– 5 922 223	28 491 349
Finska	192 470 620	– 973 898	191 496 722
Švedska	362 108 280	– 746 099	361 362 181
Združeno kraljestvo	2 619 242 591	– 116 367 870	2 502 874 721
Člen 1 3 0 – Skupaj	14 324 133 088	– 744 219 325	13 579 913 763

POGLAVJE 1 4 – LASTNA SREDSTVA IZ BRUTO DOMAČEGA DOHODKA V SKLADU S ČLENOM 2(1)(D) IN ČLENOM 6 ODLOČBE 2000/597/ES, EURATOM)

1 4 0 Lastna sredstva iz bruto domačega dohodka v skladu s členom 2(1)(d) in členom 6 Odločbe 2000/597/ES, Euratom)

1 4 0 0 Lastna sredstva iz bruto domačega dohodka, v skladu s členom 2(1)(d) Odločbe 2000/597/ES, Euratom, z izjemo tistih, ki ustrezajo rezervi kreditnega jamstva in rezervi za nujno pomoč

Proračun 2004	Spremenjeni proračun št. 8	Novi znesek
67 379 729 485	688 009 325	68 067 738 810

Opombe

Sklep Sveta 2000/597/ES, Euratom, z dne 29. septembra 2000 o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 253, 7.10.2000, str. 42), in zlasti člen 2(1)(d) Sklepa.

Stopnjo se uporablja za bruto nacionalni dohodek držav članic, ko se proračunsko leto zviša za 0,6877 % (sem niso zajeta rezerve za posojila in jamstva za posojil in rezerve za pomoč v nujnih primerih)

Država članica	Proračun za leto 2004	Sprememba proračuna št. 8	Novi zneski
Belgija	1 923 666 811	+ 19 174 835	1 942 841 646
Češka	339 142 131	+ 23 323 040	362 465 171
Danska	1 325 824 880	+ 662 996	1 326 487 876
Nemčija	14 836 676 141	+ 83 529 906	14 920 206 047
Estonija	34 549 129	+ 783 684	35 332 813
Grčija	1 103 741 650	+ 28 281 199	1 132 022 849
Španija	5 188 750 330	+ 203 816 510	5 392 566 840
Francija	11 009 857 770	+ 70 788 038	11 080 645 808
Irska	803 564 366	+ 7 748 189	811 312 555
Italija	9 095 752 464	+ 76 903 590	9 172 656 054
Ciper	54 683 488	+ 471 624	55 155 112
Latvija	43 448 916	+ 279 618	43 728 534
Litva	74 376 703	+ 3 636 610	78 013 313
Luxembourg	142 232 020	+ 9 519 495	151 751 515
Madžarska	328 460 225	+ 7 099 029	335 559 254
Malta	19 921 657	+ 287 122	20 208 779
Nizozemska	3 203 434 581	– 40 085 617	3 163 348 964
Avstrija	1 532 319 654	+ 42 032 699	1 574 352 353
Poljska	861 966 328	– 27 753 623	834 212 705
Portugalska	922 659 904	– 15 211 006	907 448 898
Slovenija	121 676 302	– 4 542 405	117 133 897
Slovaška	147 322 494	– 2 285 997	145 036 497
Finska	1 006 194 066	+ 5 611 077	1 011 805 143
Švedska	1 842 758 608	+ 75 010 719	1 917 769 327
Združeno kraljestvo	11 416 748 867	+ 118 927 993	11 535 676 860
Skupaj postavka 1 4 0 0	67 379 729 485	+ 688 009 325	68 067 738 810

POGLAVJE 1 4 – LASTNA SREDSTVA IZ BRUTO DOMAČEGA DOHODKA V SKLADU S ČLENOM 2(1)(D) IN ČLENOM 6 ODLOČBE 2000/597/ES, EURATOM) *(nadaljevanje)*

1 4 0 *(nadaljevanje)*

1 4 0 2 Lastna sredstva iz bruto domačega dohodka, v skladu s členom 2(1)(d) in členom 6 odločbe 2000/597/ES, Euratom za rezervo za posojila in kreditna jamstva.

Proračun 2004	Spremenjeni proračun št. 8	Novi znesek
221 000 000	0	221 000 000

Opombe

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES, Euratom) št. 1149/1999 (UL L 139, 2.6.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa št. 94/728/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2040/2000 z dne 26. septembra 2000 o proračunski disciplini (UL L 244, 29.9.2000, str. 27).

Sklep Sveta 2000/597/ES, Euratom, z dne 29. septembra 2000 o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 253, 7.10.2000, str. 42), in zlasti člena 2(1)(d) in 6 Sklepa.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), in zlasti členov 26 in 45 Uredbe.

Država članica	Proračun za leto 2004	Sprememba proračuna št. 8	Novi zneski
Belgija	6 309 470	– 1 518	6 307 952
Češka	1 112 358	+ 64 481	1 176 839
Danska	4 348 597	– 41 802	4 306 795
Nemčija	48 663 087	– 220 673	48 442 414
Estonija	113 318	+ 1 399	114 717
Grčija	3 620 182	+ 55 231	3 675 413
Španija	17 018 677	+ 489 724	17 508 401
Francija	36 111 433	– 135 172	35 976 261
Irska	2 635 625	– 1 483	2 634 142
Italija	29 833 324	– 51 859	29 781 465
Ciper	179 357	– 281	179 076
Latvija	142 509	– 533	141 976
Litva	243 949	+ 9 342	253 291
Luxembourg	466 509	+ 26 193	492 702
Madžarska	1 077 323	+ 12 159	1 089 482
Malta	65 341	+ 272	65 613
Nizozemska	10 507 003	– 236 350	10 270 653
Avstrija	5 025 883	+ 85 670	5 111 553
Poljska	2 827 179	– 118 686	2 708 493
Portugalska	3 026 249	– 79 975	2 946 274
Slovenija	399 088	– 18 782	380 306
Slovaška	483 206	– 12 306	470 900
Finska	3 300 234	– 15 140	3 285 094
Švedska	6 044 097	+ 182 451	6 226 548
Združeno kraljestvo	37 446 002	+ 7 638	37 453 640
Postavka 1 4 0 2 — Skupaj	221 000 000	0	221 000 000

POGLAVJE 1 4 – LASTNA SREDSTVA IZ BRUTO DOMAČEGA DOHODKA V SKLADU S ČLENOM 2(1)(D) IN ČLENOM 6 ODLOČBE 2000/597/ES, EURATOM) *(nadaljevanje)*

1 4 0 *(nadaljevanje)*

1 4 0 3 Lastna sredstva iz bruto domačega dohodka, v skladu s členom 2(1)(d) in členom 6 Odločbe 2000/597/ES, Euratom za rezervo za nujno pomoč.

Proračun 2004	Spremenjeni proračun št. 8	Novi znesek
221 000 000	0	221 000 000

Opombe

Sklepi Evropskega sveta v Edinburghu z dne 11. in 12. decembra 1992 o oblikovanju rezerve za nujno pomoč.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa št. 94/728/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2040/2000 z dne 26. septembra 2000 o proračunski disciplini (UL L 244, 29.9.2000, str. 27).

Sklep Sveta 2000/597/ES, Euratom, z dne 29. septembra 2000 o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 253, 7.10.2000, str. 42), in zlasti člena 2(1)(d) in 6 Sklepa.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), in zlasti členov 26 in 45 Uredbe.

Ko Komisija meni, da je treba črpati iz te rezerve, v najkrajšem možnem času skliče trilateralni sestanek, da bi pridobila soglasje obeh vej proračunskega organa glede črpanja rezerve in potrebne višine sredstev. Iz rezerve se sredstva črpajo tako, da se prenesejo na zadevne proračunske postavke.

Država članica	Proračun za leto 2004	Sprememba proračuna št. 8	Novi zneski
Belgija	6 309 470	– 1 518	6 307 952
Češka	1 112 358	+ 64 481	1 176 839
Danska	4 348 597	– 41 802	4 306 795
Nemčija	48 663 087	– 220 673	48 442 414
Estonija	113 318	+ 1 399	114 717
Grčija	3 620 182	+ 55 231	3 675 413
Španija	17 018 677	+ 489 724	17 508 401
Francija	36 111 433	– 135 172	35 976 261
Irska	2 635 625	– 1 483	2 634 142
Italija	29 833 324	– 51 859	29 781 465
Ciper	179 357	– 281	179 076
Latvija	142 509	– 533	141 976
Litva	243 949	+ 9 342	253 291
Luxembourg	466 509	+ 26 193	492 702
Madžarska	1 077 323	+ 12 159	1 089 482
Malta	65 341	+ 272	65 613
Nizozemska	10 507 003	– 236 350	10 270 653
Avstrija	5 025 883	+ 85 670	5 111 553
Poljska	2 827 179	– 118 686	2 708 493
Portugalska	3 026 249	– 79 975	2 946 274
Slovenija	399 088	– 18 782	380 306
Slovaška	483 206	– 12 306	470 900
Finska	3 300 234	– 15 140	3 285 094
Švedska	6 044 097	+ 182 451	6 226 548
Združeno kraljestvo	37 446 002	+ 7 638	37 453 640
Postavka 1 4 0 3 – Skupaj	221 000 000	0	221 000 000

POGLAVJE 1 5 – POPRAVKI PRORAČUNSKIH NEURAVNOTEŽENOSTI

1 5 0 Popravki proračunskih neuravnoteženosti, odobrenih Združenemu kraljestvu v skladu s členom 4 in5 Odločbe 2000/597/ES, EURATOM)

Proračun 2004	Spremenjeni proračun št. 8	Novi znesek
0	0	0

Opombe

Sklep Sveta 2000/597/ES, Euratom, z dne 29. septembra 2000 o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 253, 7.10.2000, str. 42), in zlasti člena 4 in 5 Sklepa.

Razčlenitev popravka je naslednja:

Država članica	Proračun za leto 2004	Sprememba proračuna št. 8	Novi zneski
Belgija	234 639 250	24 631 018	259 270 268
Češka	41 366 860	9 204 456	50 571 316
Danska	161 717 483	15 300 993	177 018 476
Nemčija	308 843 451	– 6 753 320	302 090 131
Estonija	4 214 130	715 521	4 929 651
Grčija	134 628 882	16 438 431	151 067 313
Španija	632 897 796	86 734 837	719 632 633
Francija	1 342 927 347	135 773 715	1 478 701 062
Irska	98 014 760	10 254 086	108 268 846
Italija	1 109 454 362	114 627 382	1 224 081 744
Ciper	6 670 018	1 025 250	7 695 268
Latvija	5 299 681	801 345	6 101 026
Litva	9 072 098	1 812 357	10 884 455
Luxembourg	17 348 750	2 902 338	20 251 088
Madžarska	40 063 934	6 753 455	46 817 389
Malta	2 429 944	389 595	2 819 539
Nizozemska	66 683 385	– 10 466 123	56 217 262
Avstrija	31 897 096	– 3 918 590	27 978 506
Poljska	105 138 339	11 251 421	116 389 760
Portugalska	112 541 437	8 556 708	121 098 145
Slovenija	14 841 466	1 501 112	16 342 578
Slovaška	17 969 661	2 265 901	20 235 562
Finska	122 730 516	12 293 865	135 024 381
Švedska	38 359 261	– 4 277 741	34 081 520
Združeno kraljestvo	– 4 659 749 907	– 437 818 012	– 5 097 567 919
Člen 1 5 0 – Skupaj	0	0	0

NASLOV 3

PRESEŽKI, NEPORABLJENA SREDSTVA IN POPRAVKI

POGLAVJE 3 0 – RAZPOLOŽLJIVI PRESEŽEK IZ PREJŠNJEGA PRORAČUNSKEGA LETA
POGLAVJE 3 5 – REZULTAT DOKONČNEGA IZRAČUNA FINANCIRANJA PRORAČUNSKIH NEURAVNOTEŽENOSTI ZA ZDRUŽENO KRALJESTVO

Člen Postavka	Postavka	Proračun 2004	Spremenjeni proračun št. 8	Novi znesek
	POGLAVJE 3 0			
3 0 2	***Lastna presežna sredstva, ki izhajajo iz povračila presežka iz Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe***	p.m.	223 160 000	223 160 000
	POGLAVJE 3 0 – SKUPAJ	5 469 843 706	223 160 000	5 693 003 706
	POGLAVJE 3 5			
3 5 0	***Rezultat dokončnega izračuna financiranja popravka proračunskih neuravnoteženosti za Združeno kraljestvo za proračunsko leto 2000***			
3 5 0 0	Rezultat dokončnega izračuna financiranja popravka proračunskih neuravnoteženosti za Združeno kraljestvo za proračunsko leto 2000	p.m.	0	0
	Člen 3 5 0 – skupaj	p.m.	0	0
	POGLAVJE 3 5 – SKUPAJ	p.m.	0	0
	Naslov 3 – skupaj	**5 469 843 706**	**223 160 000**	**5 693 003 706**
	SKUPAJ ODHODKI	**99 805 932 101**	**0**	**99 805 932 101**

NASLOV 3

PRESEŽKI, NEPORABLJENA SREDSTVA IN POPRAVKI

POGLAVJE 3 0 – RAZPOLOŽLJIVI PRESEŽEK IZ PREJŠNJEGA PRORAČUNSKEGA LETA

3 0 2 Lastna presežna sredstva, ki izhajajo iz povračila presežka iz Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe

Proračun 2004	Spremenjeni proračun št. 8	Novi znesek
p.m.	223 160 000	223 160 000

Opombe

V ta člen se prenesejo, ko je enkrat dosežen ciljni znesek, vsi presežki iz Jamstvenega sklada v skladu s členom 15 Uredbe (ES) št. 2040/2000 in člena 3 Uredbe (ES, Euratom) št. 2728/94.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES, Euratom) št. 1149/1999 (UL L 139, 2.6.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2040/2000 z dne 26. septembra 2000 o proračunski disciplini (UL L 244, 29.9.2000, str. 27).

Sklep Sveta 2000/597/ES, Euratom, z dne 29. septembra 2000 o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 253, 7.10.2000, str. 42) in zlasti člen 7 Sklepa.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), in zlasti člen 4(3) Uredbe.

POGLAVJE 3 5 – REZULTAT DOKONČNEGA IZRAČUNA FINANCIRANJA PRORAČUNSKIH NEURAVNOTEŽENOSTI ZA ZDRUŽENO KRALJESTVO

3 5 0 Rezultat dokončnega izračuna financiranja popravka proračunskih neuravnoteženosti za Združeno kraljestvo za proračunsko leto 2000

3 5 0 0 Rezultat dokončnega izračuna financiranja popravka proračunskih neuravnoteženosti za Združeno kraljestvo za proračunsko leto 2000

Proračun 2004	Spremenjeni proračun št. 8	Novi znesek
p.m.	0	0

Opombe

Rezultat izračuna financiranja popravka proračunskega neravnovesja v korist Združenega kraljestva iz naslova proračunskega leta 2000.

POGLAVJE 3 5 – REZULTAT DOKONČNEGA IZRAČUNA FINANCIRANJA PRORAČUNSKIH NEURAVNOTEŽENOSTI ZA ZDRUŽENO KRALJESTVO *(nadaljevanje)*

3 5 0 *(nadaljevanje)*

3 5 0 0 *(nadaljevanje)*

Država članica	Proračun za leto 2004	Sprememba proračuna št. 8	Novi zneski
Belgija	p.m.	– 3 078 908	– 3 078 908
Danska	p.m.	– 16 290 924	– 16 290 924
Nemčija	p.m.	49 233 892	49 233 892
Grčija	p.m.	– 1 603 327	– 1 603 327
Španija	p.m.	– 3 468 605	– 3 468 605
Francija	p.m.	16 635 782	16 635 782
Irska	p.m.	– 1 552 469	– 1 552 469
Italija	p.m.	– 4 564 420	– 4 564 420
Luxembourg	p.m.	– 233 413	– 233 413
Nizozemska	p.m.	– 9 171 563	– 9 171 563
Avstrija	p.m.	– 2 610 155	– 2 610 155
Portugalska	p.m.	– 1 401 699	– 1 401 699
Finska	p.m.	– 2 235 647	– 2 235 647
Švedska	p.m.	– 3 881 694	– 3 881 694
Združeno kraljestvo	p.m.	– 15 776 850	– 15 776 850
Postavka 3 5 0 0 – Skupaj	p.m.	0	0